

**Landesinstitut für Statistik**

Kanonikus-Michael-Gamper-Str. 1 • 39100 Bozen  
Tel. 0471 41 84 04-05 • Fax 0471 41 84 19

www.provinz.bz.it/astat • astat@provinz.bz.it

Auszugsweiser oder vollständiger Nachdruck mit Quellenangabe (Herausgeber und Titel) gestattet  
Halbmonatliche Druckschrift, eingetragen mit Nr. 10 vom 06.04.89 beim Landesgericht Bozen  
Verantwortliche Direktorin: Johanna Plasinger

**Istituto provinciale di statistica**

Via Canonico Michael Gamper 1 • 39100 Bolzano  
Tel. 0471 41 84 04-05 • Fax 0471 41 84 19

www.provincia.bz.it/astat • astat@provincia.bz.it

Riproduzione parziale o totale autorizzata con la citazione della fonte (titolo ed edizione)  
Pubblicazione quindicinale iscritta al Tribunale di Bolzano al n. 10 del 06.04.89  
Direttrice responsabile: Johanna Plasinger

# astat info

Nr. **68**

12/2015

## Mittelschulen

Schuljahr 2015/16

**17.086 Schüler an 89 Mittelschulen**

Im Schuljahr 2015/16 gibt es in Südtirol 89 Mittelschulen, welche von 8.907 Buben und 8.179 Mädchen besucht werden. In absoluten Zahlen bedeutet dies eine Zunahme von 10 Schülern im Vergleich zum vorhergehenden Schuljahr. Dieser Zuwachs ist auf die Zunahme der Einschreibungen von ausländischen Schülern zurückzuführen (+140). Bei Nichtberücksichtigung der ausländischen Schüler<sup>(1)</sup> wäre die Schülerzahl um 130 gesunken und zwar von 15.449 inländischen Schülern im Schuljahr 2014/15 auf 15.319 im laufenden Schuljahr.

71,8% der Schüler besuchen eine Mittelschule mit deutscher, 24,0% eine Schule mit italienischer Unterrichtssprache und die restlichen 4,3% eine Mittelschule in einer ladinischen Ortschaft. 396 Schüler mussten im Schuljahr 2015/16 die Klasse wiederholen. Die Repetentenquote ist mit 2,3 Repetenten je 100 Eingeschriebene im Vergleich zum vorhergehenden Schuljahr um 0,4 Prozentpunkte gesunken.

In Südtirols Mittelschulen gibt es im heurigen Schuljahr 868 Klassen. Eine Klasse besteht im Durchschnitt aus 19,7 Schülern.

## Scuole secondarie di I grado

Anno scolastico 2015/16

**17.086 alunni nelle 89 scuole secondarie di I grado**

Nell'anno scolastico 2015/16 sono 8.907 gli alunni e 8.179 le alunne che frequentano una delle 89 scuole medie, denominate ufficialmente scuole secondarie di I grado, dell'Alto Adige. Rispetto all'anno scolastico precedente si registrano 10 alunni in più. Questo incremento è da imputare ad un aumento di iscrizioni di alunni con cittadinanza non italiana (+140). Escludendo gli stranieri<sup>(1)</sup>, si registrerebbe infatti una diminuzione di 130 alunni, passando da 15.449 nell'anno scolastico 2014/15 a 15.319 alunni con cittadinanza italiana iscritti nell'anno scolastico in corso.

Il 71,8% degli alunni frequenta una scuola media in lingua tedesca, il 24,0% una in lingua italiana ed il restante 4,3% una nelle località ladine. Gli alunni ripetenti sono complessivamente 396; la relativa quota è calata rispetto all'anno scolastico precedente di 0,4 punti percentuali, attestandosi a 2,3 ripetenti ogni 100 iscritti.

Le scuole medie dell'Alto Adige contano complessivamente 868 classi. In media risultano esserci 19,7 alunni per classe.

(1) Mit dem Begriff „ausländische Schüler“ sind jene gemeint, welche nicht im Besitz der italienischen Staatsbürgerschaft sind. Kinder mit doppelter Staatsbürgerschaft, wovon eine die italienische ist, gelten daher nicht als ausländische Kinder.  
Per alunni stranieri s'intendono quelli che non possiedono la cittadinanza italiana; sono pertanto esclusi gli alunni con doppia cittadinanza, se una di queste è italiana.

## 10,3% Ausländer: kulturelle Vielfalt in den Mittelschulen

## Eterogenità culturale nelle scuole medie, il 10,3% è rappresentato da alunni stranieri

Im Schuljahr 2015/16 sind 1.767 ausländische Schüler an Südtirols Mittelschulen eingeschrieben. Das entspricht einer Quote von 10,3 Ausländern je 100 Eingeschriebene. Die Schüler stammen zum Großteil (40,3%) aus den europäischen Nicht-EU-Ländern, zu 23,8% aus Asien, zu 15,0% aus den EU-Ländern und zu 14,8% aus Afrika. Aufgeschlüsselt nach Herkunfts-ländern sind die am häufigsten vertretenen Staaten Albanien (299 Schüler), Pakistan (191), Marokko (156), Mazedonien (145) und Kosovo (110). Die Ausländerquote beläuft sich an den Schulen mit italienischer Unterrichtssprache auf 22,5 je 100 Eingeschriebene. Demgegenüber beträgt sie an den Mittelschulen mit deutscher Unterrichtssprache 6,7 und an den Mittelschulen der ladinischen Ortschaften 2,9 je 100 Eingeschriebene.

Nell'anno scolastico in corso sono 1.767 gli alunni stranieri iscritti nelle scuole secondarie di I grado altoatesine, vale a dire 10,3 ogni 100 iscritti. La maggior parte di essi proviene da un paese europeo esterno all'UE (40,3%), il 23,8% dall'Asia, il 15,0% da un paese dell'Unione Europea ed il 14,8% dall'Africa. Se si considerano le singole nazionalità, gli stati più rappresentati sono l'Albania (299 alunni), il Pakistan (191), il Marocco (156), la Macedonia (145) ed il Kosovo (110). Gli alunni stranieri frequentano in prevalenza le scuole medie in lingua italiana, dove si registrano 22,5 stranieri ogni 100 iscritti. Nelle scuole in lingua tedesca tale quota si attesta su 6,7 stranieri ogni 100 iscritti e in quelle delle località ladine su 2,9.

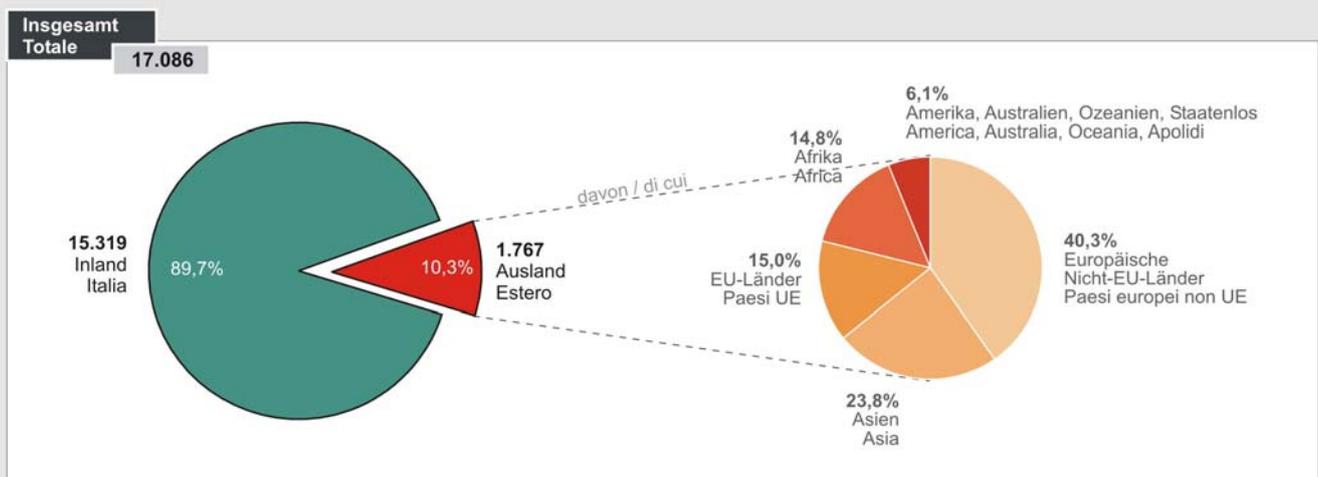
Aus den deutschsprachigen Staaten (Deutschland, Österreich und Schweiz) kommen 86 Schüler.

86 sono i bambini che provengono da paesi di lingua tedesca (Germania, Austria e Svizzera).

Graf. 1

### Ausländische Schüler an den Mittelschulen nach Herkunftsgebiet - Schuljahr 2015/16

### Alunni stranieri nelle scuole secondarie di I grado per provenienza geografica - Anno scolastico 2015/16



## Abmeldungen vom Religionsunterricht

In engem Zusammenhang mit der Zunahme von ausländischen Schülern steht die steigende Anzahl der Mittelschüler, die vom Religionsunterricht abgemeldet werden. Im Schuljahr 2015/16 sind es 956 Schüler (663 davon sind Ausländer), die nicht am Religionsunterricht teilnehmen. Dies entspricht einer Quote von 5,6 Abmeldungen je 100 Eingeschriebene. Betrachtet man nur die Schüler mit italienischer Staatsbürgerschaft, sinkt die Quote der Abmeldungen vom Religionsunterricht auf 1,9%.

**Anmerkung:** Alle Daten beziehen sich auf den 31.10.2015. Während des Schuljahres kann es aufgrund von Neueinschreibungen, Schulwechseln oder Austritten zu geringfügigen Änderungen kommen.

### Hinweise für die Redaktion:

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Roberto Zambiasi, Tel. 0471 41 84 34.

Nachdruck, Verwendung von Tabellen und Grafiken, fotomechanische Wiedergabe - auch auszugsweise - nur unter Angabe der Quelle (Herausgeber und Titel) gestattet.

## Esoneri dall'insegnamento della religione

In concomitanza con l'aumento di alunni stranieri, cresce anche il numero di rinunce all'insegnamento della religione. Nell'anno scolastico 2015/16 sono 956 (di cui 663 stranieri) gli alunni delle scuole medie che non si avvalgono dell'educazione religiosa, pari a 5,6 alunni ogni 100 iscritti. Considerando solo gli alunni italiani, la quota di esoneri dall'insegnamento della religione si attesterebbe all'1,9%.

**Nota:** Tutti i dati si riferiscono al 31.10.2015. Durante l'anno scolastico i dati possono variare leggermente, a causa di nuove iscrizioni, trasferimenti o cancellazioni.

### Indicazioni per la redazione:

Per ulteriori informazioni si prega di rivolgersi a Roberto Zambiasi, Tel. 0471 41 84 34.

Riproduzione parziale o totale del contenuto, diffusione e utilizzazione dei dati, delle informazioni, delle tavole e dei grafici autorizzata soltanto con la citazione della fonte (titolo ed edizione).